



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

National Defence Headquarters
101 Colonel By Drive
Ottawa ON
K1A 0K2
Bryan Morris
DES Proc 3-3-2
Bryan.morris2@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Title/Titre Protective Shipping Cases Étuis de protection d'expédition	Solicitation No – N° de l'invitation W8474-22-AL22 Amendment 003
Date of Solicitation – Date de l'invitation 20 Dec 2021 / 20 dec 2021	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Bryan Morris DES Proc 3-3-2 bryan.morris2@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone 613-327-3756	FAX No – N° de fax
Destination See Herein / Voir ici	

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à :
2 :00 PM EST/14 :00 HNE

On - le :
31 January 2021 / 31 janvier 2021

Delivery required - Livraison exigée See Herein	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur Bidder to complete/ Soumissionnaire à compléter	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie) Name/Nom <u>Bryan Morris</u> Title/Titre <u>DES Proc 3-3-2</u>	
Signature _____	Date _____

1. **Amendement 003 à cette demande de proposition invoque ce qui suit:**

a. Correction à l'Annexe A paragraphe 11.4 (b) de l'invitation :

Supprimer:

(b) Tous les boîtiers protecteurs pour serveur lame seront dotés d'une garniture en mousse antistatique découpée sur mesure pour protéger l'équipement qu'il contient.

Insérer:

(b) Tous les boîtiers protecteurs pour serveur lame seront dotés d'une garniture en mousse antistatique découpée sur mesure pour protéger l'équipement qu'il contient.

b. Correction à l'Annexe A paragraphe 11.3 (d) de l'invitation :

Supprimer:

(d) Tous les boîtiers protecteurs pour serveur lame ne dépasseront pas les dimensions extérieures de trente-cinq (35) pouces de largeur, vingt-cinq (25) pouces de profondeur et quinze (15) pouces de longueur.

Insérer:

(e) Tous les boîtiers protecteurs pour serveur lame ne dépasseront pas les dimensions extérieures de vingt-cinq (25) pouces de profondeur, quinze (15) pouces de longueur et trente-cinq (35) pouces de largeur.

2. **Voici les questions et réponses :**

Q1: L'appel d'offres stipule que les constructions du premier article doivent être livrées dans les 30 jours civils et la construction des articles finaux dans les 40 jours civils à compter de l'approbation écrite de l'autorité technique. Actuellement, notre délai de livraison pour les caisses rotomoulées est de 10 à 11 semaines. Le MDN envisagerait-il d'émettre une modification aux dates de livraison pour la construction du premier article et la livraison finale ?

A1: Un délai supplémentaire peut être ajouté aux dates de livraison du premier article et de la livraison finale sous réserve des pièces justificatives des fournisseurs.

Q2: Pour le boîtier n° 4 – Boîtier de protection pour serveur lame, l'appel d'offres révisé demande toujours une mousse antistatique et ignifuge. La mousse PE standard pourrait-elle être utilisée à la place ?

A2: Veuillez vous référer à la correction de l'annexe A, paragraphe 11.4 (b) détaillée ci-dessus.

Q3: Pour le boîtier n° 4 - Boîtier de protection pour serveur lame- les dimensions indiquées dans l'appel d'offres (35" Lx 17" W x10" H). Le MDN envisagerait-il de laisser une certaine marge de manœuvre sur les dimensions de la caisse ?

A3: Veuillez vous référer à la correction de l'annexe A, paragraphe 11.3 (d) détaillée ci-dessus.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8474-22-AL11
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8474-22-AL11

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
W8474-22-AL11

Buyer ID - Id de l'acheteur
W8474-22-AL11
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Q4: Pour le boîtier n°5 – boîtier de protection des postes de travail. Le MDN envisagerait-il une modification aux spécifications dimensionnelles de largeur et de hauteur de l'appel d'offres pour permettre la sélection d'un boîtier standard « prêt à l'emploi » plutôt que d'avoir une soumission avec un boîtier conçu sur mesure - où le coût du moulage ou de la découpe et du soudage du boîtier standard modèles pour créer une coque personnalisée répondant aux spécifications dimensionnelles spécifiées ? Cette approche ajouterait des coûts importants à cette exigence de boîtier particulier.

A4: Selon nos recherches, les dimensions indiquées devraient fournir suffisamment d'options pour identifier un boîtier « standard » approprié.

Q5: Pour le boîtier n°5 – boîtier de protection des postes de travail. Le MDN envisagerait-il une modification aux spécifications de l'appel d'offres pour permettre un poids supplémentaire de 3 à 5 livres en raison du poids du boîtier de protection des postes de travail « prête à l'emploi » et de l'insert en mousse requis pour la mallette ?

A5: Le poids du boîtier ne peut pas dépasser plus de cinq (5) livres au-dessus des exigences spécifiées.

Q6: Pour le boîtier n° 5 - Boîtier de protection des poste de travail - Transmission des vibrations et des chocs (Soumission para 12.4). La 1ère partie du paragraphe traite de 2 impulsions de choc différentes auxquelles l'équipement peut survivre. Bien que l'impulsion carrée soit incomplète car elle n'a pas de temps. La cote de choc hors fonctionnement est $\frac{1}{2}$ -sinus : 160 cm/s, 2-3 ms (~105 g) carré : 422 cm/s, 20 g. La deuxième partie du paragraphe traite de la résistance aux vibrations. Encore une fois, il manque quelques détails car il ne donne qu'une amplitude sans fréquence associée. Avec un indice de vibration de 2,0 g (RMS), 5-500 Hz, jusqu'à 0,0150 g²/Hz. L'autorité technique du MDN peut-il clarifier les exigences relatives aux vibrations et aux chocs ? Nous demandons également un minimum de fragilité et de hauteur de chute attendue. Si le MDN veut que le boitier survive à un certain environnement de vibration, l'autorité technique peut-il également le fournir ?

A6: Veuillez-vous référer à la modification de l'invitation 002

Q7: Pour le boîtier n° 6 - Boîtier protecteurs pour batterie de secours - le MDN envisagerait-il une modification aux spécifications de l'appel d'offres pour permettre un poids supplémentaire entre 11 et 13 lb permettant un meilleur ajustement/sélection d'un boîtier « standard » ?

A7: Le poids du boîtier ne peut pas dépasser plus de cinq (5) livres au-dessus des exigences spécifiées.